



KURIER Wileński

ŚRODA, 16 CZERWCA 1993 R.

Nr 114 (12138)

trybie przyspieszonym

16 czerwca kontynuowała obrata sesja Sejmu. Na posiedzeniu plenarnym powołano projekty ustawy o zmianie w związku z upaństwowieniem przyjęcia konstytucji Republiki Litewskiej i części statutu Sejmu Litewskiej.

Linas Linkevičius zgłosił projekt uchwały „O delegacji Republiki Litewskiej na obradach parlamentarnych Komisji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie” oraz „O uzasadnieniu delegacji Sejmu Republiki Litewskiej w zgrupowaniu parlamentarnym Rady Europy”.

W tym celu omawiać je w trybie przyspieszonym.

Vytautas Landsbergis przedstawił uchwałę Zgody, w której przypomnieliśmy, że przed 53 laty została wydana Litwa. W dokumencie wyraża się przekonanie, że Litwa, po wycofaniu się z okupacji Litwy.

Stasys Matkevicius ogłosił uchwałę rady deputatów miasta Kłajpedy w sprawie przyspieszenia. Ponieważ nie przestrzega najważniejszych zasad reprezentowania interesów wszystkich mieszkańców miasta, rada, jako organ tej gazety, postanowiła jej redaktora. To nie jest wspólne z ograniczaniem wolności prasy lub innymi



W SEJMIE REPUBLIKI

motywami politycznymi, zaznacza się w oświadczeniu podpisanym przez deputowanych miasta.

Omawiano projekt uchwały „O tymczasowej komisji sejmowej ds. badania działalności służb specjalnych państw zagranicznych”. Projekt zostanie przegłosowany na następnym posiedzeniu.

Kontynuowano też przedstawienie projektu ustawy „O zmianach i uzupełnieniach w ustawie o wprowadzeniu do obiegu pieniędzy Republiki Litewskiej”. Zgłosili go posłowie Vidmantas Ziemelis i Elvyra Kunevičienė. Postanowiono wciągnąć projekt do programu obrad sesji i omawiać go w trybie przyspieszonym.

W trybie przyspieszonym omawiano projekt uchwały „O statucie Akademii Nauk”. Zaaprobowano go po drugim omawianiu. (ELTA)

rocznicę ludobójstwa Żydów

16 września mija 50 lat od zakończenia II wojny światowej. W tym dniu w Wilnie odbyła się uroczystość upamiętnienia ofiar ludobójstwa Żydów. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz państwowych, wojskowych i kulturalnych, a także mieszkańcy miasta.

Na uroczystości 50-lecia ludobójstwa zamierzają przybyć byli więźniowie getta, uczestnicy ruchu oporu, duchowni, badacze ludobójstwa z Izraela, Wielkiej Brytanii, USA, Francji i innych krajów. (ELTA)

23 września zakończyć uporządkowanie starego cmentarza żydowskiego i miejsce masowej zagłady. Zorganizuje się również wystawę opowiadającą o tragedii narodu żydowskiego, odbędzie się konferencja międzynarodowa, zostaną uhonorowani mieszkańcy Litwy, którzy ratowali Żydów.

Na uroczystości 50-lecia ludobójstwa zamierzają przybyć byli więźniowie getta, uczestnicy ruchu oporu, duchowni, badacze ludobójstwa z Izraela, Wielkiej Brytanii, USA, Francji i innych krajów. (ELTA)



WIZYTA MINISTRA OBRONY NARODOWEJ RP JANUSZA ONYSZKIEWICZA

Podpisano porozumienie o dwustronnej współpracy

Wczoraj został osiągnięty najważniejszy cel wizyty w Wilnie ministra obrony narodowej Rzeczypospolitej Polskiej. Janusz Onyszkiewicz i minister obrony kraju Audrius Butkevicius podpisali Porozumienie między Ministrem Obrony Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a Ministrem Obrony Kraju Republiki Litewskiej w sprawie ustanowienia dwustronnej współpracy.

Podczas oficjalnej ceremonii podpisania Porozumienia, które przygotowywano prawie cały rok, ministrowie stwierdzili, że otwiera ono nową kartę w dziedzinie współpracy i stawia kropkę tam, gdzie ich nie było. Zawiera m.in. punkty dotyczące przedsięwzięć organizacyjno-szkoleniowych, szkolenia sztabów i wojsk ochrony granic, problemów przetrwania powietrznego i akwenu Morza Bałtyckiego, techniki wojskowej, wymiany doświadczeń, konsultacji, studiów teoretycznych i praktycznych w wyższych szkołach wojskowych, szkoleniu specjalistów służb ochrony kraju Republiki Litewskiej i całego szeregu innych ważnych spraw. Przy podpisywaniu Porozumienia obecni byli: ambasador RP w Wilnie Jan Widacki, attache wojskowy pułkownik Andrzej Firewicz, inne osoby towarzyszące.

W toku wizyty minister Janusz Onyszkiewicz odbył rozmowy z ministrem Audriusem Butkeviciusem, odwiedził batalion brygady polowej „Żelazny wilk” w Rudnikach, spotkał się z premierem Adolfasem Slezeviciusem, przewodniczącym Sejmu Republiki Litewskiej Česlovasem Jursenasem, wiceministrem spraw zagranicznych Litwy Virginijusem Papirtisem, przewodniczącym sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego Gediminasem Kirkilasem. Zwiedził także Uniwersytet Wileński. W Sejmie miał wykład dla wyższych oficerów MOK, sztabu i attache wojskowych na temat polityki, doktryny obronnej Polski.

Matka ministra obrony narodowej RP Janusza Onyszkiewicza, pani Joanna, wnuczka Marszałka Józefa Piłsudskiego, córka Jadwigi Piłsudskiej-Jaraczewskiej razem z małżonką ministra obrony kraju Audriusa Butkeviciusa odwiedziła Żółw — miejsce urodzin swojego dziadka, kościółek w Powiewiorce, gdzie był ochrzczony, szkołę internat w Podbrodziu, ufundowaną przez Marszałka, Pikielski, gdzie Józef Piłsudski z rodziną odpoczywał podczas urlopów.

W tym celu omawiać je w trybie przyspieszonym.

W tym celu omawiać je w trybie przyspieszonym.

Jerzy SURWIEŁO

NA ZDJĘCIU: podczas podpisywania Porozumienia.

Fot. Walery Charin

Forum ekonomiki „Przedsiębiorczość Litwy — 93”

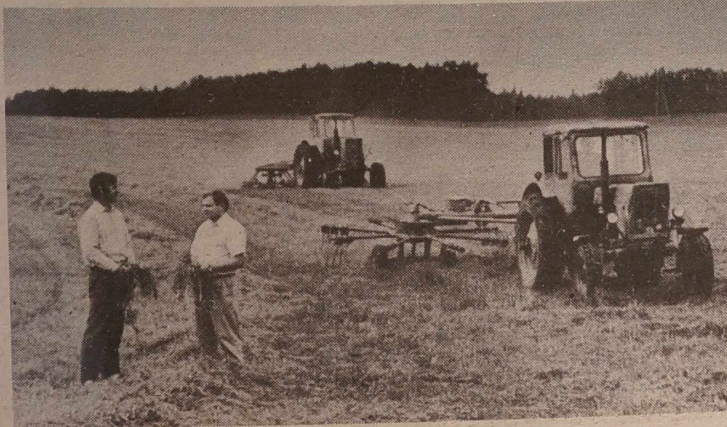
WILNO (ELTA). W Akademickim Teatrze Dramatycznym odbywa się trzecie forum ekonomiczne „Lietuvos verslas-93”. Uczestniczą w nim przedstawiciele przemysłu, banku i przedsiębiorczości, goście z Wielkiej Brytanii, USA, Kanady, Szkocji, Polski i Szwecji. W pierwszym posiedzeniu wziął udział premier Republiki Litewskiej Adolfas Slezevicius. Jak powiedział, lit zostanie wprowadzony w najbliższym czasie. Premier zapoznał zgromadzonych ze środkami, które podejmuje rząd i Bank Litewski, by lit był stabilny. Wysłuchano przemówień o problemach bankowości, w przemyśle i przedsiębiorczości, o nowych celach na eksport i import i międzynarodową łączność w biznesie. Po południu na posiedzeniach sekcji zamierza się omówić kwestie inwestycji, drobnej i średniej przedsiębiorczości, zapewnienia przedsiębiorcom informacji.

16 czerwca ponad 60 uczestników forum uda się do Francji, by uczestniczyć 17-18 czerwca w wystawie w mieście Lille.

anokosy

16 czerwca w Wilnie odbyła się uroczystość upamiętnienia ofiar ludobójstwa Żydów. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz państwowych, wojskowych i kulturalnych, a także mieszkańcy miasta.

Na uroczystości 50-lecia ludobójstwa zamierzają przybyć byli więźniowie getta, uczestnicy ruchu oporu, duchowni, badacze ludobójstwa z Izraela, Wielkiej Brytanii, USA, Francji i innych krajów. (ELTA)



Fot. ELTA

O Polskę
się bili...

Fot. i repr. Bronisława
Kondratowicz
i Walery Charlin

Ambasada RP w Wilnie czyni starania o zdobycie dobrej taśmy. Kiedy i gdzie będzie wyświetlany wyżej wymieniony film o Papieżu poinformujemy Czytelników dodatkowo.



Telewizja

ŚRODA, 16 CZERWCA
LTV

7.30 — Tele France 1 (jęz. francuski) i Deutsche Welle (jęz. niemiecki), 8.30 — Niemiecki serial kryminalny „Starcze”, 9.30 — Program dla dzieci, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Program dla dzieci, 18.50 — Wiadomości (BBC, ros.), 19.00 — Wiadomości BBC, 19.30 — Program sportowy, 19.55 — TV serial „Śsiedzi”, 20.20 — Z archiwum TV, Wieczór twórczości A. Januśkaitė, 21.00 — Panorama, 21.30 — Brzeg, 22.30 — Mistrzostwa świata w piłce nożnej, Litwa—Irlandia, Podczas przerwy — o 23.15 — Wiadomości wieczorne.

TELE-3

11.00 — Music, 11.05 — Serial „Santa Barbara” (R), 11.55 — Music, 12.00 — CNN News, 13.00 — The Science Show, 13.30 — Animation, 14.00 — Science, 17.00 — MTV Music, 18.15 — Animation, 19.00 — Wiści, (R), 19.25 — Film fab. „Santa Barbara” (R), 20.15 — MTV Music, 20.30 — Sports News, 21.00 — MTV music, 21.15 — Film fab. „Gejagt Zwischen Zwei Leben”, 23.05 — Nature by Profession Living with the Bears of the Great Lakes, 23.30 — Bush Tuckan Man: Kimberley, 24.00 — Film fab. „Jezebel's Kiss”.

Warszawa

10.00 — Wiadomości, 10.10 — Mama i ja, 10.25 — Domowe przedszkole, 10.50 — Porozmawiajmy o dzieciach, 11.00 — „Śmierć ucznia” (6) — serial prod. niem., 12.00 — „Jan Baczewski” — film dok., 12.30 — Komu dzwonią — program publicystyczny, 12.50 — Muzyczna Jedynka, 13.00 — Wiadomości, 13.15—17.00 — Telewizja edukacyjna, 17.05 — Mój program na antenie, 17.50 — Muzyczna Jedynka, 18.00 — Teleexpress, 18.25 — „Nianka” (6 — ośl.) — serial prod. wł., 19.10 — Akademia zdrowego ciała, 19.35 — Laboratorium, 20.00 — Wieczorynka, 20.30 — Wiadomości, 21.15 — Studio sport — mecz piłki nożnej, 23.05 — Nasze polskie..., 23.30 — Co nowego?, Halina Kunicka, 23.45 — Wiadomości, 24.00 — Muzyczna Jedynka, 0.10 — Gorąca linia, 0.20 — „Obywatel Piszczek” — film fab. prod. pol., 2.00 — „Białe tango” (4) — serial prod. pol., 3.05 — To lubię — jazz, 4.00 — Największe wydarzenia XX wieku: „Charles de Gaulle” — film dok. prod. franc.

Ostankino

5.00 — Dziennik, 5.20 — Gi-

mnastka, 5.30 — Poranek, 5.45 — Firma gwarantuje, 5.50 — Dziennik, 8.20 — Obejrzyj, posłuchaj..., 8.40 — Serial „Po prostu Maria”, 9.25 — Mecenag J. Wolkow, 9.55 — Film anim., 10.20 — TV film fab. „Abecadło miłości” (odc. 2), 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — TV film fab. „Poskramiacze” (odc. 3-4), 12.10 — TV film fab. „Małe tragedie”, (odc. 2), 13.20 — Film dok. 14.00 — Dziennik, 14.25 — Rozmaitości, 15.10 — Notes, 15.15 — Film anim. „Pszczółka Majja”, 15.40 — Film TV „Prognostyka muzyczna” (odc. 2), 16.10 — TV film dok. 16.20 — Klub 700, 16.50 — Technodrom, 17.00 — Dziennik, 17.25 — Kanał „Ostankino”, 17.50 — Abecadło przywiera, 18.00 — O pogodzie, 18.05 — Serial „Po prostu Maria”, 18.50 — Miniatura, 19.00 — Dwie wersje, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.40 — TV film fab. „Abecadło miłości” (odc. 3), 21.10 — Hityparada „Ostankino-93”, 22.25 — Magia mody, 23.00 — Dziennik, 23.20 — L Klub, 0.05 — Ekspres prasowy, 0.15 — Film n.p.

CZWARTEK, 17 CZERWCA

LTV

7.30 — Tele France 1 (jęz. francuski) i Deutsche Welle (jęz. niemiecki), 8.30 — Film dok. (niem.), 8.50 — Zadania egzaminacyjne z biologii dla maturzystów, 8.55 — TV serial „Śsiedzi”, 9.20 — Program dla dzieci, 18.00 — Wiadomości, 18.10 — Program dla dzieci, 18.20 — Program dyskusyjny dla uczniów, 18.50 — Wiadomości (jęz. ros.), 19.00 — Wiadomości BBC, 19.30 — Program o modzie, 20.00 — Studio letnie, 20.15 — Okno, 20.45 — Miniportret, 21.00 — Panorama, 21.30 — Z szuflady dramaturga. Przedstawienie J. Marcinkevičiusa „Wegetarianin”, 22.00 — Angielski serial „Railly — as szpiegów”, 22.50 — Lirykę V. Mykolaitisa-Putinsas recytują R. Krilavičius i V. Bagdonas, 23.20 — Wiadomości wieczorne, 23.35 — Po kolacji.

TELE-3

11.00 — Music, 11.05 — Serial „Santa Barbara” (R), 11.55 — Music, 12.00 — CNN News, 13.00 — Wild America, 13.30 — Business insiders, 14.00 — Decisions, decisions, 15.00 — Flowering passions west side glory, 15.30 — A taste of Japan, 16.00 — Visions of Europa Marina Warner, 17.00 — Music, 18.15 — Animation, 19.00 — Wiści (R), 19.25 — Serial „Santa Barbara” (R), 21.15 — W świecie auto i moto sportu (R), 20.45 —

Tele-3 informacja, 21.00 — Film dok. 21.30 — Music, 22.00 — Elite fighting forces: Sayeret solany patrol, 23.00 — Music, 23.15 — Film fab. „Manhattan 2 uhr nachts”, 1.10 — Music.

Warszawa

10.00 — Wiadomości, 10.10 — Mama i ja, 10.25 — Domowe przedszkole, 10.50 — Porozmawiajmy o dzieciach, 11.00 — „Klub Paradise” (8) — prod. USA, 11.50 — „Sto lat” — magazyn ubezpieczeń społecznych, 12.00 — Muzyczna Jedynka, 12.05 — Z wiara w nową, 12.30 — Festiwal orkiestr wojskowych Kraków-93 — reportaż, 13.00 — Wiadomości, 13.15—17.00 — Telewizja edukacyjna, 17.05 — Dla młodych widzów: „Kwant”, 17.50 — Muzyczna Jedynka, 18.00 — Teleexpress, 18.25 — „Klinika w Szwarzwaldzie” (19) — serial prod. niem., 19.10 — Magazyn katolicki, 19.30 — Armie świata, 19.45 — „Zulu Gula” — program satyryczny, 20.00 — Tęczywo mini-box, 20.10 — Wieczorynka, 20.30 — Wiadomości, 21.15 — „Klub Paradise” (8) — serial prod. USA, 22.10 — Tyko w Jedynce, 22.50 — XIV przegląd piosenek aktorskiej Wrocław-93, 23.15 — „Pegaz”, 23.45 — Wiadomości gospodarcze, 0.05 — Muzyczna Jedynka, 0.15 — Wódka, pozwól żyć..., 0.40 — Wiec na dobranoc, 0.45 — Gorąca linia, 1.10 — Spotkanie z Krzysztofem Kolbergiem, 2.15 — „Alabama” — film fab. prod. pol., 3.45 — „Spotkanie z Marią” — film dok.

Ostankino

5.00 — Dziennik, 5.20 — Gmnastka, 5.30 — Poranek, 5.45 — Firma gwarantuje, 8.00 — Dziennik, 8.20 — Film anim., 8.30 — Serial „Po prostu Maria”, 9.15 — Film n.p., 10.20 — TV film fab. „Abecadło miłości” (odc. 3), 10.50 — Ekspres prasowy, 11.00 — Dziennik, 11.20 — TV film fab. „Poskramiacze” (odc. 5-7), 12.40 — TV film fab. „Małe tragedie” (odc. 3), 13.50 — Film anim., 14.00 — Dziennik, 14.25 — Rozmaitości, 15.10 — Notes, 15.15 — Film anim. „Pszczółka Majja”, 15.40 — Mówiąc między nami..., 16.10 — Dżem, 16.30 — Jak osiągnąć sukces, 16.45 — ...do lat 16 i więcej, Podczas przerwy o 17.00 — Dziennik, 17.55 — O pogodzie, 18.00 — Serial „Po prostu Maria”, 18.45 — Panorama filmowa, 19.40 — Dobranocka, 19.55 — Reklama, 20.00 — Dziennik, 20.40 — Loteria „Milion”, 21.10 — Film fab. „Ludzie, wierzcie mi”, 23.00 — Dziennik, 23.25 — Ścieżka dźwiękowa, 23.55 — Ekspres prasowy, 0.05 — Moskiewski triathlon.

KRAM Spółka z o.o. Canelli
Producent i dystrybutor
proponują
szeroki asortyment:

- * win typu spumante
- * win deserowych i stołowych produkowanych na bazie win włoskich
- * kokałlij (sangria, vermouth, cherry)
- * szampanów bezalkoholowych.

Informacji udziela:

Biuro Handlowe w Warszawie,
ul. Batorego 20,
tel. fax. 25-66-28, tel. 26-23-66

(Zam. 9—T)

**DROGO SKUPUJEMY
CZEKI INWESTYCYJNE**

Płacimy od razu.

Zwracać się: Vilnius, Jasinskio 1/8, tel. 22-31-70 od godz. 9 do 13 i od 14 do 19 w dniach pracy. (Zam. 2204)

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępca redaktora — 42-79-04, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działalność państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, społeczny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, telefonów i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, korespondenci: na rejon wileński — 42-78-90, 45-03-95, soleznicki — 52-780, święciański — 44-21-46, trocki i szczyński — 62-42-67, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylści — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

DOMUS OPTIMA
FIRMA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI

A. Jakšto (była Komunara)
8/10, nr. 8, tel.: Nr 62 42 36

**SZYBKO I NIEZAWODNIE
ZAŁATWIAMY
WYMIANĘ NIERUCHOMOŚCI**

mieszkań, domów,
garaży.

**Zainteresowanym
proponujemy
korzystne warunki
wymiany.**

To nie jest nowa firma,
jest to ten sam znany i
stary Wasz partner.

Kalendarium

- * Środa (16.VI) jest 167 dniem 1993 r. Do końca roku 198 dni.
- * Znak Zodiaku — Bliźnięta
- * Imieniny: Aliny, Anet, Bonona, Justyny.
- * Wschód Słońca — 4.41, zachód — 21.58, Długość dnia 17 godz. 17 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 16 czerwca bez opadów, wiatr zachodni, umiarkowany. Temperatura 15—18 stopni.

W ciągu następných dwóch dni możliwe krótkotrwałe opady grzmoty. Temperatura w nocy 6—13, w dzień 18—22 stopnie.

Dziennik wydania:

Jerzy SURWIŁO
Jan LEWICKI
Teresa ZARK,
Teresa STRUMIELO,
Marian BOGDZIUN

Zastępca redaktora
Krystyna ADAMOWICZ

Usługi XERO — powielanie dokumentów — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój 1102. Czynne od 8.00 do 17.00 w dniach pracy, tel. 42-79-55

Biuro ogłoszeń i reklamy — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1114. Telefon — 42-69-63.

Prosimy zwracać się do nas!

Szybko, wygodnie, tanio polecą Państwo samolotem do Suwałk w Polsce w dniach 16, 18, 22 czerwca itd.
Zwracać się: Vilnius, Vingriu 25, pokój 7, tel. 61-89-18.

(Zam. 2225)

**DROGO SKUPUJEMY
CZEKI INWESTYCYJNE**

Zwracać się: Vilnius, tel. 22-12-67.

(Zam. 2192)

POMOŻEMY

w załatwieniu dokumentów i zarejestrowaniu ZSA, indywidualnego, wspólnego przedsiębiorstwa, filii firmy zagranicznej.

Zwracać się: Vilnius, tel. (0122) 41-12-54, w godz. od 9 do 11 i od 17 do 20. (Zam. 2191)

**PRYWATNA FIRMA
SPRZEDAJE:**

kawę „Wiener”, solone orzechy, jednorazowe widelce, łyżeczki, noże, szamotową cegłę, mikrofalówkę „Mria”.

Zwracać się: Vilnius, 67-24-45. (Zam. 2226)

**DROGO SKUPUJEMY
CZEKI INWESTYCYJNE**

Zwracać się: Vilnius, Savanoriu 65 a, pokój 202, tel. 65-38-04 od godz. 8.30 do 17.

(Zam. 2212)

**KURIER
Wileński**

Dziennik społeczno-polityczny
Sejmu i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1993 r.

Nasz adres:
Laisvės pr. 60,
2044, Vilnius
Litewskiej Republiki

Kod 67218

Cena 9 talonów.
W Polsce — 1000 zł.
(Zam. 1875)

Nr rejestracji — 322.
Drukuje Państwowe
Przedsiębiorstwo „Spauda”